

ANNEXE 1

RÈGLEMENTS – CAMPAGNE RÉFÉRENCE DU 7 au 31 octobre 2019 RULES AND REGULATIONS – REFERRAL CAMPAIGN FROM OCTOBER 7TH TO OCTOBER 31ST, 2019

COUPON

1. La promotion s'adresse aux membres actifs en bonne et due forme tel que défini sur le contrat d'abonnement ainsi qu'à leurs contacts référés.
2. Pour profiter de cette offre, le COUPON **doit être remis en succursale** (téléphone ou imprimé) **au moment de l'inscription du nouveau membre**. Certaines conditions s'appliquent.
3. Tous les nouveaux membres référés inscrits durant la période de la promotion, qui complètent toutes les formalités d'inscription et obtiennent leur statut de membre actif en bonne et due forme, auront droit au **premier paiement aux deux semaines gratuit**. *Certaines conditions s'appliquent.
4. Cette offre est applicable sur : Abonnement annuel 26+ ou 25-/65+. Peut être combiné avec le rabais CAA ou Desjardins et certains abonnements corporatifs. **Cette offre est non-applicable sur** : Walk-in (sans-coupon), sur certains abonnements corporatifs, sur les transferts d'abonnement courte durée à 52 semaines, abonnement périodique ouvert ou fermé, abonnement avec escompte rattaché à la valeur d'un certificat cadeau, abonnement rescapé avec escompte, abonnement 3e membre de famille avec escompte et abonnement honoraire.
5. Les ex-membres ayant résilié (terminé) leurs abonnements au cours des trois mois qui précèdent cette promotion ne peuvent pas profiter de cette offre.

Distribution des primes

1. Le membre parrain pourra bénéficier d'une séance de 60 minutes avec un entraîneur personnel OU une nutritionniste* pour chaque nouveau membre qu'il réfère et qui s'inscrit avec un coupon de référence, à un abonnement annuel régulier (voir règlement ci-haut) et dont le dossier est en règle. *Certaines conditions s'appliquent.
2. La prime sera remise au membre **38 jours** après que le nouveau membre aura complété toutes les formalités de son inscription et obtenu son statut de nouveau membre actif en bonne et due forme. La date limite pour réclamer la prime est le **31 décembre 2019**.
3. Le nouveau membre inscrit devra avoir complété ses formalités d'inscription avant le **31 octobre 2019 à 23 h** afin que le parrain et lui soient éligibles à recevoir une prime.
4. Un membre parrain recevra **une prime chaque fois** qu'un nouveau membre s'inscrit avec son coupon référence à condition que les procédures d'inscription soient finalisées et que le délai de 38 jours est respecté.

COUPON

1. The promotion speaks to active members of good standing as defined on the membership contract as well as their referred contacts.
2. In order to benefit from this offer, the COUPON **must be presented at our center at the time of the subscription**. Some conditions apply.
3. All new referral members who register during the promotion period, who complete the registration process, and become proper active members, **are eligible to one free bi-weekly payment**. * Some conditions apply.
4. This offer is applicable on: 26 and over yearly memberships or 25-/65+ yearly memberships. Can be combined with CAA, Desjardins and certain corporate agreement.
This offer does not apply to the following type memberships: Walk-ins (without coupon), certain corporate agreement, short-term to long-term transfers, open or closed periodical, purchased with gift certificate, discounted acquisitions, discounted 3rd family member, and honorary.
6. Ex-members who have cancelled their membership in the three months preceding this promotion are not eligible for this offer.

Distribution of rewards

1. The sponsoring member, whose account is in good standing, will benefit from free a one hour consultation with a personal trainer OR nutritionist for each of his referrals who subscribes with a coupon to a regular annual membership (see above Rules and Regulations) *Certain conditions apply.
2. The sponsor will receive the reward once the new member completes the registration formalities and becomes an active member in due form. The deadline for claiming the reward is **December 31st, 2019**.
3. The new member must complete the registration requirements before **October 31st, 2019** in order that he and his sponsor can receive their reward.
4. The sponsor will receive **a reward each time** a new member registers with a COUPON providing all the registration requirements are met and only after the 38 day delay is respected.